

# مبارزه با آمار بالای ازدواج کودکان در تانزانی



دارالسلام " در "Jangwani" معلمان و دانش آموزان در مدرسه راهنمای دختران جانگ وانگ \_ UNFPA/RCO/Selemani عکس: شرکت کردند . "به ازدواج کودکان پایان دهید " کمپین ملی در مراسمی برای حقوق دختران در " که " تانزانی

۱۵ سپتامبر ۲۰۱۴ ( ۲۴ شهریور ۱۳۹۳ )

## ( Sawiche Wamunza نوشته: ساویچه وامونزا )

### ترجمه: اهورا افشار

کردند که وی در دوازده سالگی به سن) فکر می‌Happiness) «هیپنس» والدین دختری به نام «مارا» در استان - دارالسلام، تانزانی ازدواج رسیده است، دیگر او را به مدرسه نفرستادند. برنامه داشتند او را ختنه کنند و به عقد مردی درآورند که خودشان انتخاب کرده بودند. ولی هیپنس به این چیزها تن نداد.

شود. کارکنان این حمایت می «صندوق جمعیت سازمان ملل متحد» پناه برد که از طرف «ماسانگا» وی از خانه پدری گریخت و به مرکز ۸ ماه تلاش کردند والدین وی را قانع کنند که او را دوباره به مدرسه بفرستند. بالاخره دل پدر و مادرش به رحم آمد و هیپنس توانست تحصیلات خود را ادامه دهد. ولی او همچنان در مرکز ماسانگا زندگی می‌کند و آرزو دارد که از سایر دخترانی که شرایط مشابهی قرار دارند به اندازه خودش حمایت شوند.

برای این کار کمپینی راه اندازی شد که از کودکانی مانند هیپنس که تحت فشار قرار دارند ازدواج کنند، حمایت کند. بدین ترتیب، روز با همکاری سازمان هایی از قبیل صندوق «منطقه عاری از ازدواج کودکان» ۲۴ اگوست (برابر با ۲ شهریور) کمپین ملی و دولتی انجمن « Graça Machel Trust، ) «شرکت گراسا ماکل که امانات و سپرده ها را نگهداری می کند» جمعیت سازمان ملل متحد، (Tanzania Media Women's Association) «های تانزانیاکانون زنان در رسانه» ( Children's Dignity Forum ) «منزلت کودکان Association. برای پایان دادن به پدیده ازدواج کودکان راه اندازی شدند.

کند که آنان را از حقوق دختران و مسئولیت آحاد مردم شروع به کار کرده است با مردم ارتباط برقرار می "مارا" این کمپین که در استان برای احترام به آن آگاه سازد. این کمپین بخشی از طرح گسترده تر اتحادیه آفریقا برای خاتمه دادن به ازدواج کودکان است.

کنم کمک کند من خیلی خوشحالم که این کمپین امروز آغاز به کار کرد. فکر می «هیپنس به صندوق جمعیت سازمان ملل متحد گفت: «صدای استان مارا و کل تانزانی باشد. که صدای دختران بی

### «خواستند ازدواج کنم ام می اعضای قبیله»

سکونت دارد، همانند طنین یک صدا، شبیه سرگذشت هیپنس است. "مارا" که او هم در استان «پیلی» ای به نام سرگذشت دختر ۱۳ ساله هیپنس و پیلی از «ازدواج کنم. مادرم مرا نجات داد و به مرکز ماسانگا برد. ام کنند وخواستند ختنه ام می اعضای قبیله» پیلی اظهار داشت: اندک دخترانی در این منطقه هستند که توانستند از ازدواج زود هنگام و ختنه پیش از آن که محقق شود فرار کنند.

های جمعیتی در سال ۲۰۱۰، به طوراز بالاترین آمار ازدواج کودکان در دنیاست. بر اساس آمار سلامت و شاخصه تانزانی دارای یکی متوسط تقریباً از هر 5 دختر 2 نفر از آنها قبل از رسیدن به سن ۱۸ سالگی ازدواج می‌کنند. در تانزانی، قانون ازدواج ۱۹۷۱ هنوز معتبر است که اجازه می‌دهد دختران ۱۵ ساله با رضایت والدین ازدواج کنند و یا حتی دختران ۱۴ ساله در صورتی که دادگاه با تقاضای ازدواج موافقت کند.

ازدواج کودکان چالش بزرگی را برای «سوفیا سیمبا، وزیر توسعه اجتماعی، جنسیت و کودکان، در روز آغاز کمپین در دارالسلام گفت: کشور به وجود می‌آورد. این یکی از دلایل اساسی ترک تحصیل، فقر و مرگ و میر مادران است، برای اینکه مادران توانایی مراقبت از خود و کودکان را ندارند.»

معمولاً ازدواج کودکان همراه ختنه دختران است چرا که نشان دهنده آن است که دختران به مرحله زنانگی رسیده‌اند. دخترانی که فرض می‌شود به سن ازدواج رسیده‌اند معمولاً دیگر به مدرسه نمی‌روند برای اینکه انتظار می‌رود مسئولیت‌های خانگی شوهرشان را به دوش بگیرند. چنین سنت‌هایی حقوق دختران را نقض می‌کند. در نتیجه دخترانی که مثل هینس و پیلی که از حقوق خود مطلع‌اند، بهتر می‌توانند از خود دفاع کنند.

توان در یک نسل به‌می‌اظهار داشت: Graça Machel Trust گراسا ماکل، همسر رئیس‌جمهور موزامبیک، و همچنین رئیس شرکت تغییر، تنها از طرف بزرگسالان ممکن نیست. باید نوجوانان و جوانان نیز خواهان آن «افزاید: ولی وی می «ازدواج کودکان خاتمه داد. «باشند. باید در ذهنشان حک بشود.»

## فعالیت و عکس العمل

برای اطمینان حاصل کردن از اینکه کمپین موفقیت‌آمیز است، صندوق جمعیت سازمان ملل و همکارانش خواهان سرمایه‌گذاری بیشتر در نهادهایی که از زنان و دختران محافظت می‌کنند و همچنین سرمایه‌گذاری بیشتر در سلامت جنسی و بهداشت و حقوق باروری هستند. آنان همچنین از افزایش حداقل سن ازدواج به ۱۸ سالگی و اجباری کردن آموزش متوسطه برای همه نوجوانان پشتیبانی می‌کنند.

ضروری است که «)، نماینده صندوق جمعیت سازمان ملل در تانزانیا در مراسم افتتاحیه کمپین گفت: Natalia Kanem ناتالیا کامن ( در مورد دختران سرمایه‌گذاری کنیم. تحصیل بیشتر و ازدواج دیرتر به خانواده سالم‌تر و غنی‌تر می‌انجامد. دختری که دیرتر ازدواج می‌کند «خواهد داشته باشد. دار شود و چند بچه می‌خواهد بچه‌توانی بیشتری دارد تصمیم بگیرد در چه زمانی می

این کمپین در دیگر مناطقی که ازدواج کودکان در آن رواج دارد، به زودی آغاز به کار خواهد کرد.

دهیم در سایرکنم آنچه امروز انجام می‌من فکر می‌«)، رئیس‌جمهور سابق تانزانیا اظهار داشت: Benjamin Mkapa بنجامین مکاپا ( «شویم. کند. ما تا وقتی که تمام تانزانیا منطقه‌عاری از ازدواج کودکان اعلام شود متوقف نمی‌نقاط کشور چراغی روشن می

دیده به‌کند که در آن افراد تعلیم در مراکز پلیس حمایت می «دفتر جنسیت و کودکان» صندوق جمعیت سازمان ملل همچنین از تاسیس مسائل زنان و دختران رسیدگی می‌کنند. در سراسر کشور این مراکز تاسیس می‌شوند و اولویت با مناطقی است که آمار ختنه دختران و ازدواج کودکان در آن بالاست.

انتظار می‌رود همچنان که دختران بیشتری مثل پیلی به حقوقشان دست می‌یابند و استعدادهای بالقوه خود را پرورش می‌دهند، حمایت مردم از این کمپین هم بیشتر شود.

توانم به مدرسه بروم. تا زمانی که نوجوان هستم شوم و می‌خوشحالم که ختنه نمی‌«هینس به صندوق جمعیت سازمان ملل متحد گفت: «کنم. ازدواج نمی